



# Merry Christmas

Felices Fiestas - С Рождеством

---

**Barceló** Bávaro Palace



## Felices Fiestas

- 11.00 Juegos Kermesse**  
(Palapa animación playa)
- 11.00 Llegada del Grinch a la playa**  
(Palapa animación playa)
- 15.00 Torneo de Waterpolo**  
(Piscina Olímpica)
- 19.00 Belén viviente**  
(Corredor Casa Club - piscinas)
- 20:00 Piano, saxofón y cantantes de Villancicos**  
(Corredor Casa Club - piscinas)
- 21:00 Gran Concierto de piano - Villancicos**  
(Black Jack Bar)

### Programa para Niños

- 10:00 Prepara tu carta para Santa Claus** (Barcy club)
- 16.00 Cuentos de Navidad**  
(Barcy club)
- 17.00 Aguinaldo Navideño**  
(Barcy Club)
- 19.00 Belén viviente**  
(Corredor casa Club - piscinas)
- 20.00 Piano, saxofón y cantantes de Villancicos**  
(Corredor casa Club - piscinas)

### Programa para adolescentes

- 11.00 Olimpiadas en la playa**  
(Palapa animación playa)
- 16.00 Torneo de Mini Golf**  
(Mini golf)
- 22.00 Fiesta Blanca de Navidad**  
(Disco the Xone)

## Merry Christmas

- 11.00 Kermesse Games**  
(Beach entertainment)
- 11.00 Grinch gets to the beach**  
(Beach entertainment)
- 15.00 Waterpolo Tournament**  
(Olympic Pool )
- 19.00 Living Christmas Scene**  
(Club House – pools corridor)
- 20:00 Piano, sax and singers - Christmas songs concert**  
(Club House – pools corridor)
- 21:00 Piano concert - Christmas Songs**  
(Black Jack Bar)

### Children's Program

- 10:00 Write your letter to Santa Claus**  
(Barcy club)
- 16.00 Christmas Tales** (Barcy club)
- 17.00 Dominican Christmas Party**  
(Barcy Club)
- 19.00 Living Christmas Scene**  
(Club House – pools corridor)
- 20.00 Piano, sax and singers - Christmas songs concert**  
(Club House – pools corridor)

### Teen's Program

- 11.00 Olympic Games at the beach**  
(Beach entertainment)
- 16.00 Mini Golf Tournament**  
(Mini golf)
- 22.00 White Christmas Party**  
(Disco The Xone)

## С Рождеством!

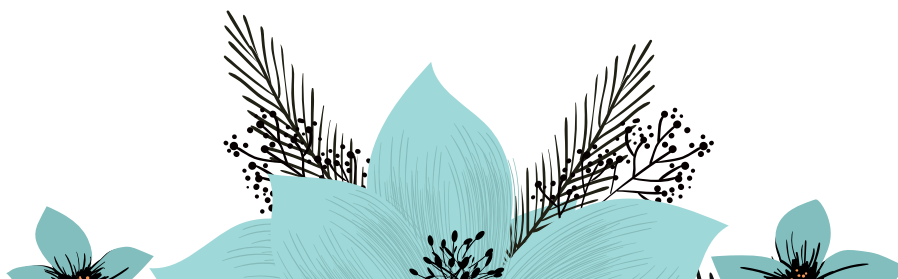
- 11.00** игры kermesse  
(пляжная анимация)
- 11.00** прибытие гринча на пляж  
(пляжная анимация)
- 15.00** турнир по водному поло”  
(олимпийский бассейн)
- 19.00** живой рождественский вертеп (галерея между клубом и бассейнами)
- 20:00** рождественский концерт: фортепиано, саксофон, певцы (галерея между клубом и бассейнами)
- 21:00** большой фортепианный рождественский концерт  
(Black Jack Bar)

### программа для детей

- 10:00** написание письма санта-клаусу (Barcy club)
- 16.00** рождественские истории  
(Barcy club)
- 17.00** рождественские подарки  
(Barcy Club)
- 19.00** живой рождественский вертеп  
(галерея между клубом и бассейнами)
- 20.00** рождественский концерт: фортепиано, саксофон, певцы (галерея между клубом и бассейнами)

### программа для подростков

- 11.00** олимпийские игры на пляже  
(пляжная анимация)
- 16.00** турнир по мини-гольфу  
(поле для мини-гольфа)
- 22.00** белая рождественская вечеринка  
(дискотека The Xone)



Cena de Navidad

- 18.30 1º Turno Cena de Gala**  
Restaurantes a la carta -  
reserva previa en relaciones  
públicas (Restaurante a la carta)  
**Buffet de Navidad** - no se requiere  
reserva de mesa (Buffets Miramar  
/ Bohío)
- 21.00 2º Turno Cena de Gala**  
Restaurantes a la carta -  
reserva previa en relaciones  
públicas (Restaurante a la carta)  
**Buffet de Navidad** - no se requiere  
reserva de mesa (Buffets Miramar  
/ Bohío)
- 22.00 Barceló Christmas Show**  
(Gran Teatro Bávaro)

Christmas Gala Dinner

- 18.30 1st Shift Christmas Gala Dinner**  
A la carte restaurants -  
require previous reservation in  
guest services (A la carte  
Restaurants)  
**Christmas Buffet** -  
No reservation required  
(Buffet Miramar /Bohío)
- 21.00 2nd Shift Christmas Gala Dinner**  
A la carte restaurants -  
a la carte restaurants require  
previous reservation in guest  
services  
**Christmas buffet** - no reservation  
required
- 22.00 Barceló Christmas Show**  
(Gran Teatro Bávaro)

рождественский ужин

- 18.30** пе вый  
Рестораны с обслуживанием  
по меню —  
предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
Рождественский шведский  
стол — бронирование  
столика не требуется  
рестораны со шведским  
столом Miramar/Bohío
- 21.00** второй рождественский  
гала-ужин  
рестораны с обслуживанием  
по меню —  
предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
рождественский шведский  
стол — бронирование  
столика не требуется  
рестораны со шведским  
столом Miramar/Bohío
- 22.00** рождественское шоу Barceló  
(большой театр Bávaro)

Felices Fiestas

- 11.00 Regata de wind surf**  
(Palapa animación playa)
- 11.30 Llegada de Santa Claus**  
(Palapa animación playa)
- 15.00 Torneo de voleibol**  
(Piscina Semiolímpica)
- 16.00 Torneo de tenis**  
(Pista de tenis)

Merry Christmas

- 11.00 Wind Surf Regatta**  
(Beach entertainment)
- 11.30 Santa Claus Arrival**  
(Shopping Center)
- 15.00 Volleyball Tournament**  
(Semi Olympic pool)
- 16.00 Tennis Tournament**  
(Tennis Courts)

С Рождеством!

- 11.00** регата по виндсерфингу  
(пляжная анимация)
- 11.30** прибытие санта-клауса  
(торговый центр)
- 15.00** турнир по волейболу  
(полуолимпийский бассейн)
- 16.00** теннисный турнир  
(теннисный корт)

Programa para Niños

- 11:30 Llegada de Santa Claus**  
(Centro comercial)
- 16.00 Chocolate caliente con galletitas**  
(Barcy Club)
- 20.00 Guiñol de marionetas**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 21.00 Fiesta de pijamas**  
(Barcy Club)

Children's Program

- 11:30 Santa Claus Arrival**  
(Shopping Center)
- 16.00 Hot chocolate with cookies**  
(Barcy Club)
- 20.00 Puppet theater**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 21.00 Pijama Party**  
(Barcy Club)

программа для детей

- 11:30** прибытие санта-клауса  
(торговый центр )
- 16.00** горячий шоколад с  
печеньем (Barcy club)
- 20.00** кукольный театр  
(большой театр Bávaro)
- 21.00** пижамная вечеринка  
(Barcy club)

Programa para adolescentes

- 11.00 Torneo de baloncesto adolescente**  
(Cancha de baloncesto)
- 12.00 Torneo de pádel**  
(Pista de pádel)
- 16.00 Snorkeling**  
(Palapa animación playa)
- 20.00 Fiesta loca**  
(Disco The Xone)
- 22.00 Noche de circo**  
(Gran Teatro Bávaro)

Teen's program

- 11.00 Teen's Basketball Tournament**  
(Basketball Court)
- 12.00 Paddle Tournament**  
(Paddle Courts)
- 16.00 Snorkeling**  
(Beach entertainment)
- 20.00 Crazy Party**  
(Disco the Xone)
- 22.00 Circus Night**  
(Gran Teatro Bávaro)

программа для подростков

- 11.00** подростковый турнир по баскетболу (баскетбольная площадка)
- 12.00** турнир по падел-теннису (корты для падел-тенниса)
- 16.00** снорклинг (пляжная анимация)
- 20.00** сумасшедшая вечеринка (дискотека the Xone)
- 22.00** ночь цирка (большой театр Bávaro)

31.12.2016

Felices Fiestas

- 11:00 Carrera de kayak**  
(Deportes acuáticos)
- 15:00 Torneo de Fútbol**  
(Campo de fútbol)
- 16:00 Zumbathon Barceló**  
(Piscina Olímpica)
- 16:30 Iron Man Competición**  
(Piscina Olímpica)
- 17:00 Torneo de pádel**  
(Pista de pádel)

Merry Christmas

- 11:00 Kayak Race**  
(Watersports Center)
- 15:00 Soccer Tournament**  
(Soccer Field)
- 16:00 Barceló's Zumbathon**  
(Olympic pool)
- 16:30 Iron Man Contest**  
(Olympic pool)
- 17:00 Paddle Tournament**  
(Paddle Courts)

С Рождеством!

- 11:00** гонка на каяках (водные виды спорта)
- 15:00** турнир по футболу (футбольное поле)
- 16:00** марафон по зумбе Barceló (олимпийский бассейн)
- 16:30** соревнование iron man (олимпийский бассейн)
- 17:00** турнир по падел-теннису (корты для падел-тенниса)

Programa para niños

- 16.00 Decoración galletas Navideñas** (Barcy Club)
- 20.00 Fiesta de Noche Vieja** (Barcy Club)

Children's Program

- 16.00 Decorating Christmas cookies** (Barcy Club)
- 20.00 New Year's Eve Party** (Barcy Club)

Программа для детей

- 16.00** украшение рождественского печенья (Barcy club)
- 20.00** новогодний праздник (Barcy Club)

Programa para adolescentes

- 11:00 Torneo de Fútbol**  
(Estadio Bávaro)
- 12:00 Polo Acuático**  
(Palapa animación playa)
- 16:00 Juegos Olímpicos**  
(Palapa animación playa)
- 22:00 Fiesta de Nochevieja**  
(Disco The Xone)

Teen's Program

- 11:00 Soccer Tournament**  
(Bávaro Stadium)
- 12:00 Waterpolo**  
(Beach entertainment)
- 16:00 Olimpic Games**  
(Beach entertainment)
- 22:00 New Year's Eve Party**  
(Disco The Xone)

программа для подростков

- 11:00** турнир по футболу (стадион bávaro)
- 12:00** водное поло (пляжная анимация)
- 16:00** олимпийские игры (пляжная анимация)
- 22:00** новогодний праздник (дискотека the xone)



# Happy New Year

Feliz Año Nuevo - с Новым годом

## Feliz Año Nuevo

- 11:00 Torneo de ping pong**  
(Palapa animación playa)
- 15:00 Torneo de petanca**  
(Palapa animación playa)
- 16:00 Clases de bailes tropicales**  
(Palapa animación playa)
- 17:00 Juego de Softball**  
(Estadio Softball)

### Programa para niños

- 16:00 Decoración de cupcakes**  
(Barcy Club)
- 19:00 Aguinaldo Navideño**  
(Barcy Club)
- 20:00 Show de magia**  
(Gran Teatro Bávaro)

### Programa para adolescentes

- 11:00 Torneo de Voleibol playa**  
(Palapa animación playa)
- 12:00 Torneo de ping pong**  
(Palapa animación playa)
- 22:00 Karaoke divertido**  
(Disco The Xone)

### Show

- 22:00 Noche de circo**  
(Gran Teatro Barceló)

## Happy New Year

- 11:00 Table Tennis Tournament**  
(Beach entertainment)
- 15:00 Boules Tournament**  
(Beach entertainment)
- 16:00 Tropical Dance Session**  
(Beach entertainment)
- 17:00 Softball Game**  
(Softball Field)

### Children's Program

- 16:00 Decorating cupcakes**  
(Barcy Club)
- 19:00 Dominican Christmas Party**  
(Barcy Club)
- 20:00 Magic Show**  
(Gran Teatro Bávaro)

### Teen's Program

- 11:00 Beach Volleyball Tournament**  
(Beach entertainment)
- 12:00 Table Tennis Tournament**  
(Beach entertainment)
- 22:00 Funny karaoke**  
(Disco The Xone)

### Show

- 22:00 Circus Night**  
(Gran Teatro Barceló)

## с Новым годом

- 11:00** турнир по пинг-понгу  
(пляжная анимация)
- 15:00** турнир по петанку  
(пляжная анимация)
- 16:00** уроки тропических танцев  
(пляжная анимация)
- 17:00** игра в софтбол  
(поле для софтбола)

### программа для детей

- 16:00** рождественские маффины  
(Barcy Club)
- 19:00** рождественские подарки  
(Barcy Club)
- 20:00** магическое шоу  
(Gran Teatro Bávaro)

### программа для подростков

- 11:00** турнир по пляжному волейболу  
(пляжная анимация)
- 12:00** турнир по пинг-понгу  
(пляжная анимация)
- 22:00** веселое караоке  
(дискотека The Xone)

### шоу

- 22:00** ночь цирка  
(большой театр Bávaro)

## Felices Fiestas

### Cena de Fin de Año

- 18.30 1º Turno Cena de Gala**  
Restaurantes a la carta -  
reserva previa en relaciones  
públicas (Restaurante a la carta)  
**Buffet de Navidad** - no se requiere  
reserva de mesa (Buffets  
Miramar / Bohío)
- 21.00 2º Turno Cena de Gala**  
Restaurantes a la carta -  
reserva previa en relaciones  
públicas (Restaurante a la carta)  
**Buffet de Navidad** - no se  
requiere reserva de mesa (Buffets  
Miramar / Bohío)

### Show

- 22:00 Lo Mejor de Barceló**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 23:55 Cuenta atrás de Fin de Año**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 0:00 12 campanadas /  
Uvas de la Suerte**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 0:01 Baile de Fin de Año  
con la Orquesta Bávaro**  
(Gran Teatro Bávaro)

## Merry Christmas

### New Year's Eve Gala Dinner

- 18.30 1st Shift Christmas Gala  
Dinner**  
A la carte restaurants -  
a la carte restaurants require  
previous reservation in guest  
services  
**New Year's Eve Buffet** - previous  
reservation in guest services  
required
- 21.00 2nd Shift Christmas Gala  
Dinner**  
A la carte restaurants -  
a la carte restaurants require  
previous reservation in guest  
services  
**New Year's Eve Buffet** - previous  
reservation in guest services  
required (Buffets miramar / Bohío)

### Show

- 22:00 The Very Best of Barceló**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 23:55 New Year's Eve Final  
Countdown**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 0:00 12 Chimes & 12 Lucky Grapes**  
(Gran Teatro Bávaro)
- 0:01 New Year's Dance Party with  
Bávaro Band**  
(Gran Teatro Bávaro)

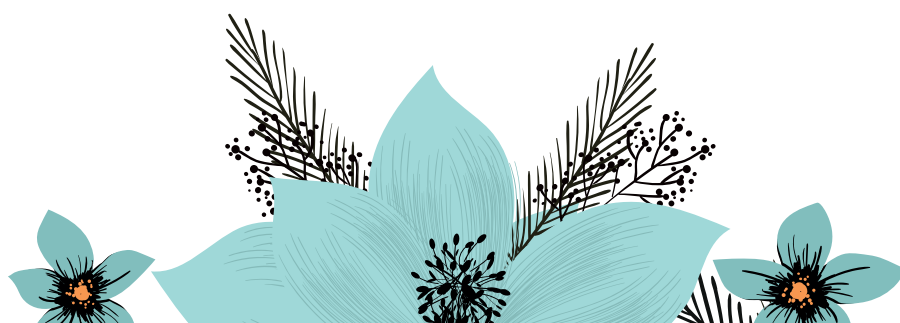
## С Рождеством!

### новогодний гала-ужин

- 18.30** первый новогодний  
гала-ужин  
рестораны с обслуживанием  
по меню —  
предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
новогодний ужин (шведский  
стол) — предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
рестораны со шведским  
столом miramar/bohio
- 21.00** рестораны с  
обслуживанием по меню  
предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
рестораны с обслуживанием  
по меню  
новогодний ужин (шведский  
стол)— предварительное  
бронирование в отделе по  
связям с общественностью  
рестораны со шведским  
столом Miramar/Bohío

### Show

- 22:00** лучшее от Barceló  
(большой театр Bávaro)
- 23:55** обратный отсчет до нового  
года  
(большой театр Bávaro)
- 0:00** 12 ударов часов и 12  
виноградин удачи  
(большой театр Bávaro)
- 0:01** новогодние танцы с  
оркестром Bávaro  
(Gran Teatro Barceló)



- 11:00 Juegos playeros**  
(Palapa animación playa)
- 11:00 Gran Torneo de billar**  
(Palapa animación playa)
- 16:00 Competición de bailes tropicales**  
(Piscina Olímpica)
- 17:00 Juego de Fútbol**  
(Campo de Fútbol)

#### Programa para niños

- 16:00 Tarde de chocolates y helados** (Barcy Club)
- 20:00 Mini Disco especial**  
(Gran Teatro Bávaro)

#### Programa para adolescentes

- 11:00 Carrera de kayaks**  
(Palapa animación playa)
- 12:00 Snorkeling**  
(Palapa animación playa)
- 16:00 Pádel**  
(Pistas de pádel)
- 22:00 Fiesta en la playa**  
(Disco de Xone)

#### Show

- 22:00 Río Brasil**  
(Gran Teatro Bávaro)

- 11:00 Beach Games**  
(Beach entertainment)
- 11:00 Pool Tournament**  
(Beach entertainment)
- 16:00 Tropical Dance Contest**  
(Olympic pool)
- 17:00 Soccer Game**  
(Soccer Field)

#### Children's Program

- 16:00 Ice cream and chocolate evening** (Barcy Club)
- 20:00 Special Mini Disco**  
(Gran Teatro Bávaro)

#### Teen's Program

- 11:00 Kayak Race**  
(Beach entertainment)
- 12:00 Snorkeling**  
(Beach entertainment)
- 16:00 Paddle**  
(Paddle Courts)
- 22:00 Beach Party**  
(Gran Teatro Bávaro)

#### Show

- 22:00 Río Brasil**  
(Gran Teatro Bávaro)

- 11:00** пляжные игры  
(пляжная анимация)
- 11:00** большой турнир по бильярду  
(пляжная анимация)
- 16:00** соревнование по тропическим танцам  
(олимпийский бассейн)
- 17:00** игра в футбол  
(футбольное поле)

#### программа для детей

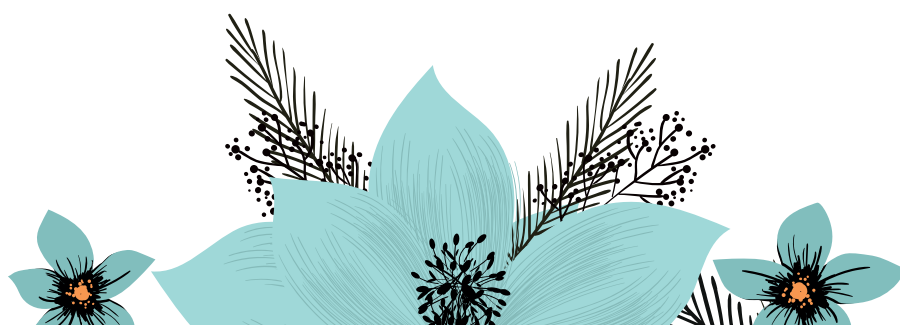
- 16:00** вечер шоколада и мороженого (Barcy Club)
- 20:00** специальная мини-дисотека  
(большой театр Bávaro)

#### программа для подростков

- 11:00** гонка на каяках  
(пляжная анимация)
- 12:00** snorkeling  
(пляжная анимация)
- 16:00** падел-теннис  
(корты для падел-тенниса)
- 22:00** пляжная вечеринка  
(дискотека The Xone)

#### шоу

- 22:00** рио бразилия  
(большой театр Bávaro)



- 11:00 Llegada de los Reyes Magos**  
(Actividades)
- 11:00 Juegos Olímpicos - Edición Rusia**  
(Playa)
- 16:30 Hollywood Production**  
(Piscina)
- 17:00 Competición de bolos**  
(Bowling Center)

#### Programa para niños

- 11:00 Llegada de los Reyes Magos**  
(Actividades)
- 16:00 Manualidades rusas**  
(Barcy Club)
- 20:00 Show de magia**  
(Gran Teatro Bávaro)

#### Programa para adolescentes

- 11:00 Torneo de lanza bolas**  
(Actividades)
- 12:00 Torneo de Waterpolo**  
(Piscina)
- 16:00 ¡A bailar! Merengue y bachata**  
(Actividades)
- 22:00 DJ por un día**  
(Disco The Xone)

#### Cena

- 18:30 Cena de Gala Navidad Rusa**  
(Buffets Miramar/Bohío)

#### Show

- 22:00 Night with the stars**  
(Edición Rusia)  
(Gran Teatro Bávaro)

- 11:00 Arrival of the Magi**  
(Beach entertainment)
- 11:00 Olympic Games Russian Edition**  
(Beach)
- 16:30 Hollywood Production**  
(Pool)
- 17:00 Bowling Competition**  
(Bowling Center)

#### Children's Program

- 11:00 Arrival of the Magi**  
(Entertainment)
- 16:00 Russian Handicrafts**  
(Barcy Club)
- 20:00 Magic show**  
(Gran Teatro Bávaro)

#### Teen's Program

- 11:00 Ball Thrower Tournament**  
(Beach entertainment)
- 12:00 Water polo Tournament**  
(Pool)
- 16:00 Let's dance merengue and bachata**  
(Beach)
- 22:00 DJ for a Day**  
(Disco The Xone)

#### Cena

- 18:30 Russian Christmas' Gala Dinner**  
(Buffets Miramar/Bohío)

#### Show

- 22:00 Night with the stars**  
(Edición Rusia)  
(Gran Teatro Bávaro)

- 11:00** прибытие трех волхвов  
(развлечения)
- 11:00** русские олимпийские игры (пляж)
- 16:00** Hollywood представляет  
(бассейн)
- 17:00** соревнование по боулингу  
(боулинг-центр)

#### программа для детей

- 11:00** прибытие трех волхвов  
(развлечения)
- 16:00** русские поделки своими руками (Barcy Club)
- 20:00** магическое шоу  
(большой театр Bávaro)

#### программа для подростков

- 11:00** турнир по метанию мяча  
(развлечения)
- 12:00** турнир по водному поло  
(бассейн)
- 16:00** потанцуем меренге и бачата  
(пляж)
- 22:00** диджей на один день  
(дискотека The Xone)

#### ужин

- 18:30** гала-ужин «русское рождество»  
(рестораны со шведским столом miramar/bohio)

#### шоу

- 22:00** ночь со звездами  
(русская версия)  
большой театр bávaro

